Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Band: 98 (1980)

Heft: 38

Artikel: Impulse zum baulichen Energiesparen: Vergleichsprüfungen für Fenster

Autor: SageIsdorff, R.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-74208

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

$$F_{B} = \frac{\sum_{1}^{n} (y_{i} + _{1} - y_{i}) \cdot (x_{i} + x_{i+1})}{2 \cdot \sqrt{w^{2} / (u^{2} + v^{2} + w^{2})}}$$
mit $n = 4$ (für F_{A} : $n = 3$, F_{C} : $n = 5$)
$$u = (z_{2} - z_{1}) \cdot W - (y_{2} - y_{1}) \cdot V$$

$$v = (x_{2} - x_{1}) \cdot V$$

$$w = (x_{1} - x_{2}) \cdot W$$

$$V = (z_{2} - z_{1}) \cdot (x_{3} - x_{1}) - (z_{3} - z_{1}) \cdot (x_{2} - x_{1})$$

$$W = (y_{2} - y_{1}) \cdot (x_{3} - x_{1}) - (y_{3} - y_{1}) \cdot (x_{2} - x_{1})$$

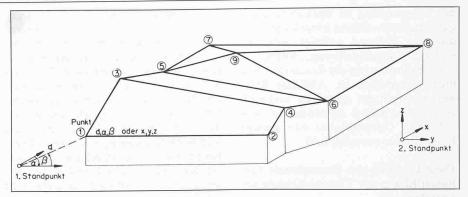
$$V_{B} = H \cdot \sum_{i=1}^{n} (y_{i+1} - y_{i}) \cdot (x_{i} + x_{i+1}) / 2$$
mit $n = 4$ (für V_{A} : $n = 3$, V_{C} : $n = 5$)
$$H = \text{Schwerpunktshöhe}$$

$$S_{D} = \sqrt{(x_{2} - x_{1})^{2} + (y_{2} - y_{1})^{2} + (z_{2} - z_{1})^{2}}$$

Obige Formeln lassen sich für Spezialfälle auf beliebige Elementtypen durch Angabe der Eckpunktzahl (n) erweitern. Somit können auch Flächen von Querund Horizontalprofilen berechnet werden. Wären nur Dreieckelemente vorhanden, würde sich die Rechenzeit und der Eingabeaufwand beträchtlich erhöhen, da beispielsweise ein Viereckelement in 2 Dreieckelemente zerlegt werden müsste.

Praktische Anwendung

Die Urversion des Verfahrens wurde erstmals in der Schweiz und Österreich



Einteilung der Oberfläche in Elemente

Mitte der 60er Jahre praktisch angewendet [1, 2]. Es war vorerst lediglich ein Elementtyp (Dreieckelement) vorhanden und die Koordinaten der Eckpunkte mussten kartesisch gegeben sein, was eine oft mühsame Umrechnung erforderte. Aufgrund der hiebei gemachten Erfahrungen wurde anschliessend das allgemeine Verfahren entwickelt.

Im folgenden sollen nun noch einige praktische Berechnungsbeispiele aufgeführt werden:

- Volumen einer Staumauer
- Kubatur einer Aufschüttung (Deponie)
- Felsoberfläche
- Aushub für ein kompliziertes Fundament
- Dachoberfläche
- Volumen einer Autobahnauffahrt
- Dammschüttung
- Betonkubatur einer gekrümmten

- Strassenaushub
- Humusierungsoberfläche
- Umfang eines Tunnelausbruchpro-
- Ausbruchvolumen eines Tunnels.

Wie die bisherigen Erfahrungen zeigten, ist diese Methode ein wirksames Hilfsmittel, Massen und Mengen von komplizierten Baukörpern zu berechnen.

Literatur

- Benz, P.: «Die Facetten-Methode».
 Schweizerische Bauzeitung, Heft 46, 1967.
- [2] Huber, J.: «Die elektronische Baumassenberechnung nach dem HU-BA Verfahren». Oesterr. Bauzeitung, Heft 5, 1967.
- [3] Huber, J.: «Optimierung im Bauwesen (Teil Massenberechnung)». Österr. Institut für Bauforschung, Jahresbericht 1968.

Adresse des Verfassers: Dr. sc. techn. *J. Huber*, dipl. Ing., Losinger AG, Könizstr. 74, 3001 Bern.

Impulse zum baulichen Energiesparen

Vergleichsprüfungen für Fenster

Von R. Sagelsdorff, Dübendorf

Einleitung

Im Rahmen des «Impulsprogrammes» des Bundesamtes für Konjunkturfragen (BfK) werden für eine ganze Reihe von Produktegruppen, welche bei der wärmetechnischen Sanierung bestehender Gebäude eine Rolle spielen können, durch vergleichende Prüfungen anwendungsorientierte Unterlagen für Baufachleute und Laien geschaffen.

An dieser Stelle wird über die jetzt angelaufenen Prüfungen von Fenstertypen und Materialien zur Sanierung bestehender Fenster berichtet. Diese Prüfungen sind bei der Fensterindustrie auf grosses Interesse gestossen, da man mit

geringen Kosten mit dabei sein kann (80% der Prüfkosten werden vom Bund übernommen).

«Dabeisein» ist wichtig, da vorgesehen ist, die Resultate in Form von vergleichenden Darstellungen in Fachzeitschriften zu veröffentlichen und auch an die Teilnehmer der Weiterbildungskurse für Baufachleute abzugeben. (Diese Weiterbildungskurse finden ebenfalls im Rahmen des Impulsprogrammes parallel zu den Vergleichsprüfungen statt).

Übersicht über die Anmeldungen

Bis heute haben 40 Fensterhersteller zusammen 115 Fenstersysteme für die Prüfungen angemeldet:

Tabelle 1

		Rahmenart			Sanierungen	Total
	Holz	Holz Metall	Metall	Kunst- stoff	(Dichtungen, Zusatzscheibe, Folien)	V = 0
Anzahl Typen	27	23	36	15	14	115
Anzahl Firmen	13	13	14	6	10	40

Bei den Metallfenstern sind nur wärmegedämmte Verbundprofile aufgenommen worden. Die reinen Metallprofile sind im Wohnbereich gänzlich ungenügend. Bei den Kunststoff-Fenstern sind für die Prüffenster dann überall stahlverstärkte Profile zu verwenden, wenn diese im Herstellungsprogramm vorgesehen sind.

Das Versuchsprogramm soll zeitlich wie folgt abgewickelt werden:

Aug. 80: Holzfenster Sept. 80: Kunststoff-Fenster Okt. 80: Sanierungssysteme Nov. 80: Metallfenster Dez. 80: Holz-Metall-Fenster

Um ungerechtfertigte Konkurrenzvorteile zu vermeiden, werden die vergleichenden Darstellungen erst nach Abschluss aller Prüfungen veröffentlicht. Die Herstellerfirmen werden jedoch schon nach Abschluss der Prüfung über ihre Resultate informiert, damit sie u.U. bei einem unbefriedigenden Ergebnis ihre Anmeldung zurückziehen können. In diesem Falle übernehmen sie allerdings die gesamten Prüfkosten.

Prüfungsumfang

Es können nicht sämtliche bei einem Fenster interessierenden Eigenschaften geprüft werden. Man beschränkt sich auf die folgenden Qualitätsmerkmale:

- Wärmedurchgangskoeffizient (k-Wert)
- Luftdurchlässigkeit (a-Wert) und (Verteilung, Luftströmung durch den Fensterfalz bei geringem Überdruck
- Schlagregensicherheit (Gruppen A

Die Details der Prüfung wurden durch eine Arbeitsgruppe, in welcher die EMPA, die Fensterhersteller und die Glasindustrie vertreten waren, festgelegt. Um echte Vergleiche zu ermöglichen, wurde für alle Prüfungen ein einheitliches Format gewählt (Breite 165 cm, Höhe 125 cm, zweiflüglig).

Für die Vergleichsprüfungen der Sanierungssysteme (zusätzliche Scheibe oder Folie, Falzdichtungen) stehen an der EMPA eine ganze Reihe älterer gleicher Fenster zur Verfügung, an welchen die Verbesserung der zugehörenden Eigenschaften durch Versuche vor und nach durchgeführter Sanierung bestimmt werden kann:

- Luftdurchlässigkeit und Schlagregensicherheit bei Dichtungsprofilen im Fensterfalz
- Wärmedurchgangskoeffizient bei Zusatzscheiben oder Folien.

Zu den geprüften Eigenschaften sind hier einige Erläuterungen notwendig.

Wärmedurchgangskoeffizient von Fenstern

Der Transmissionsverlust durch Fenster setzt sich zusammen aus dem Anteil der Glasfläche und dem Anteil der Rahmenfläche. Er wird zusammengefasst im k-Wert des Fensters. Dieser ist kein fester, konstanter Wert, sondern hängt von vielen Parametern wie Temperaturdifferenz, Windgeschwindigkeit, Rahmenfläche, Verglasung ab. Er kann also höchstens ein Vergleichswert bei identischen Versuchsbedingungen und ein Rechenwert für wärmetechnische Berechnungen sein. Es ist deshalb höchst fraglich und nicht sinnvoll, irgendwelche k-Werte von Glasfläche und Rahmenfläche in der Werbung hochzuspielen. Die vorliegenden Prüfungen sollen hier klare, gültige Vergleichsmöglichkeiten geben. Das Ziel ist dabei, den Rechen-k-Wert der Fensterfläche in Abhängigkeit der Verglasung und des Rahmenanteils z.B. in tabellarischer Form wie folgt anzugeben:

Tabelle 2 Fenster-k-Wert in W/m2 K mit Isolierglas (IV, 4/12/4 mm)

Fenstertyp	Rahmenflächenanteil				
(Rahmenart)	15%	20%	25%	30%	
x	**				
y					
usw.		74747		L	

Es ist also nicht vorgesehen, die Prüfwerte der Profile allein vergleichend darzustellen.

Luftdurchlässigkeit und Schlagregensicherheit

Wärmeverluste an Fenstern kommen nicht nur durch Transmission sondern auch durch ungewollte Lüftung zustande. Deshalb werden die Fenster auch auf ihre Dichtigkeit hin untersucht. Diese Vergleichsprüfungen werden nach dem letzten Stand der europäischen Normierung (CEN) durchgeführt.

Viele der neuen Fenstersysteme sind bezüglich Luftdurchlass bereits zu dicht. Dies führt in der Praxis oft zu negativen Folgen. So ist bei geschlossenen Fenstern der Luftaustausch weit unter den hygienischen und bauphysikalischen Richtwerten. Zudem tritt bei dichten Fenstern an konstruktiv bedingten undichten Stellen des Fensterfalzes (z.B. Mittelpartie) Luft wie durch eine Düse mit hoher Geschwindigkeit ein. So werden Zugserscheinungen an dichten Fenstern wesentlich häufiger als an relativ undichten Fenstern beklagt.

Um auch dieses Problem vergleichend beurteilen zu können, wird zusätzlich die Verteilung der Luftgeschwindigkeit längs des Falzes bei einem geringen Überdruck von z. B. 100 Pa (10 mm WS) gemessen.

Die Schlagregensicherheit hat mit den wärmetechnischen Eigenschaften eines Fensters auf den ersten Blick gesehen wenig zu tun. Die Erfahrung zeigt aber, dass gerade Elemente mit geringer Fugendurchlässigkeit oft eine ungenügende Schlagregensicherheit aufweisen. Eindringendes Regenwasser aber kann zu vorzeitigem Altern und damit zu einer raschen Veränderung der wärmetechnischen Eigenschaften führen. Deshalb wurde auch dieses Kriterium in die wärmetechnischen Vergleichsprüfungen dieser Fenster eingeschlossen.

Nachträgliche Anmeldungen

Es ist anzunehmen, dass heute noch nicht alle Hersteller ihre Fenstertypen im Impulsprogramm angemeldet haben. Eine nachträgliche Anmeldung ist immer noch möglich, wobei Nachzügler je nach dem Stand der Prüfungen eventuell erst in einer zweiten, spätern Serie geprüft werden. Anmeldeformulare können bei der EMPA, Abt. Bauphysik, 8600 Dübendorf, bezogen werden.

Adresse des Verfassers: R. Sagelsdorff, Abt. Bauphysik, EMPA Dübendorf